



TRINITY

lutheran church

REAL GOD. REAL PEOPLE. REAL GRACE.

December 24, 2022

CHRISTMAS EVE

Candlelight

SERVICE



**Christmas Eve
December 24, 2022**

**Trinity Lutheran Church
10:30 am**



welcome to trinity

We're glad you are here! You've come to a place where you can experience a real God with real grace for your real life, a place where you can connect with our Savior and His people! If you're a guest with us today, we consider it a privilege to have you with us and hope you'll come again. Please share your name with us by signing the Connect Card in the Trinity Today in your bulletin. Please include your address, phone number, and email. If you have any questions about the service or need assistance with anything, please don't hesitate to ask one of our ushers for help!

DEAR PARENTS: Out of all the responsibilities parents have in raising their children, leading them to know and connect with Jesus is the most important. We know it can sometimes be a challenge, but we commend and thank you for what you do when you bring your kids to church. Your family—with all its noise, struggle, commotion, and joy—aren't just tolerated, but you're a vital part of the community gathered in worship. If you need it, we have "busy" bags to help keep your young children occupied during the service. The bags are located near both entrances to the sanctuary. We also have a staffed nursery for children ages 4 and under if there is a need to take your child out of the sanctuary. It is located on the front left-hand side of the sanctuary.

WIRELESS HEARING ASSIST HEADSETS are available in the back of the sanctuary so that you can hear better during worship. Feel free to ask an usher for one at any time.

FREE PARKING: Everyone is welcome to park on Sunday morning, free of charge, in the Best Park Parking Lot (directly across Washington Avenue from Trinity's Campus).



connect

Our mission: Connecting people to Christ for life.

www.TrinityMemphis.org

TrinityMemphis 

Pastor Michael Croom, Senior Pastor

pastorcroom@trinitymemphis.org

cell: (270) 348-2849

Please be sure to keep your copy of Trinity Today!

THE SACRAMENT OF THE ALTAR (HOLY COMMUNION)

In Holy Communion (Lord's Supper), we believe and joyfully confess that, as Jesus Himself says, He gives us His true body and blood to eat and drink with the bread and wine! We call this the "Real Presence." Jesus gives this gift of Himself to us to forgive our sins, strengthen our faith and our union with Him, and strengthen our unity with one another as His Church (Matthew 26:26-28; Mark 14:22-24; Luke 22:19-20; 1 Corinthians 11:17-34; 1 Corinthians 10:16-17). Our Lord invites to His table baptized Christians who trust in Him alone for forgiveness and salvation, who trust His Words that He is present and offering forgiveness and grace in the Sacrament, who repent of all sin, who forgive others as He forgives us, and who are able to "examine" themselves (1 Corinthians 11:28) regarding these things.

As we share in Christ's body and blood together, the Bible says we also confess the Gospel and our unity in it (1 Corinthians 11:26). Because of this, we practice "Close Communion." This means that those who commune together do so with the intent of being united in the faith we confess and in our life together. We want all to partake of the Lord's Supper. Because we desire everyone who communes at Trinity to do so in the unity that our Lord intends and to receive the fullness of the gifts He offers (1 Corinthians 11:27-30), we lovingly ask any who have not yet been instructed in the faith of Scripture, who have doubts about the church's teachings, or who have united themselves in membership to a church that is not in fellowship with the Lutheran Church–Missouri Synod to first speak with the pastor about communing.

If you are a Christian but are not receiving Communion, we invite and welcome you to the Lord's altar for a blessing. Please cross your arms to indicate you have come for a blessing.

We offer both individual and common cup. If you are unable to come to the front easily, please let the pastor or one of the ushers know. The pastor will bring the Sacrament to you at your seat. We encourage parents to bring your non-communing children for a blessing.

For Good Health – We ask everyone to please observe social distancing in accordance with your own comfort level as well as that of the people around you. Please take your worship bulletins with you when you leave. Wash hands and/or use hand sanitizer regularly.

The Nativity of Our Lord

Christmas Eve |

La Natividad de Nuestro Señor

La Nochebuena

As We Gather | Al reunirnos

Even the way we say it often masks Him who is the center of it all. Merry Christmas, we say! The world has attempted to take over the holy day and make it a generic holiday. But hidden in the name is the One whose promise, annunciation, incarnation, and birth make this night unique. Tonight, we work to remember what is so easily forgotten and to rehearse the who, what, and why of this special day. We come to hear the Word of God, to have our Lord's birth placed in context with all the glorious details, and to meet Christ, our everlasting gift. Tonight, we put the Christ and the Mass together again and respond with joyful acclamation: Christ is born! |

Incluso la forma en que lo decimos a menudo enmascara a Aquel que es el centro de todo. ¡Feliz Navidad, decimos! El mundo ha intentado hacerse cargo del día sagrado y convertirlo en una fiesta genérica. Pero escondido en el nombre está Aquel cuya promesa, anunciación, encarnación y nacimiento hacen única esta noche. Esta noche, trabajamos para recordar lo que se olvida tan fácilmente y para ensayar el quién, qué y por qué de este día especial. Venimos a escuchar la Palabra de Dios, a poner el nacimiento de nuestro Señor en contexto con todos los detalles gloriosos, y a encontrarnos con Cristo, nuestro regalo eterno. Esta noche, juntamos de nuevo al Cristo y a la Misa y respondemos con alegre aclamación: Cristo ha nacido

Pre-Service Music

Welcome and Announcements | Bienvenida y Anuncios

*Please note that during portions of the service where there are responsive speaking parts, P=Pastor, A=Assistant, and **C=Congregation**.*

LSB = Lutheran Service Book (burgundy hymnal)

✠ Service of Preparation ✠

Prelude | Preludio

Please stand / Por favor estén de pie

Opening Hymn

Away in a Manger

LSB 364

1 A - way in a man - ger, no crib for a bed,
 2 The cat - tle are low - ing, the ba - by a - wakes,
 3 Be near me, Lord Je - sus; I ask Thee to stay

The lit - tle Lord Je - sus laid down His sweet head.
 But lit - tle Lord Je - sus, no cry - ing He makes.
 Close by me for - ev - er and love me, I pray.

The stars in the sky looked down where He lay,
 I love Thee, Lord Je - sus! Look down from the sky,
 Bless all the dear chil - dren in Thy ten - der care,

The lit - tle Lord Je - sus a - sleep on the hay.
 And stay by my cra - dle till morn - ing is nigh.
 And take us to heav - en to live with Thee there.

Text and tune: Public domain

Invocation | Invocación

Matthew 28:19b; [18:20]

Invocation comes from the Latin "to call upon." The words "In the name of the Father, Son, and Holy Spirit" are spoken at the beginning of the service and remind us of our baptism.

The sign of the cross may be made by all in remembrance of their baptism. |

Invocación proviene del latín "Hacer un llamamiento a". Las palabras "En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo" se pronuncian al comienzo del servicio y nos recuerdan nuestro bautismo.

Todos pueden hacer la señal de la cruz en memoria de su bautismo.

P In the name of the Father and of the ✠ Son and of the Holy Spirit. |
 En el nombre del Padre y del ✠ Hijo y del Espíritu Santo.

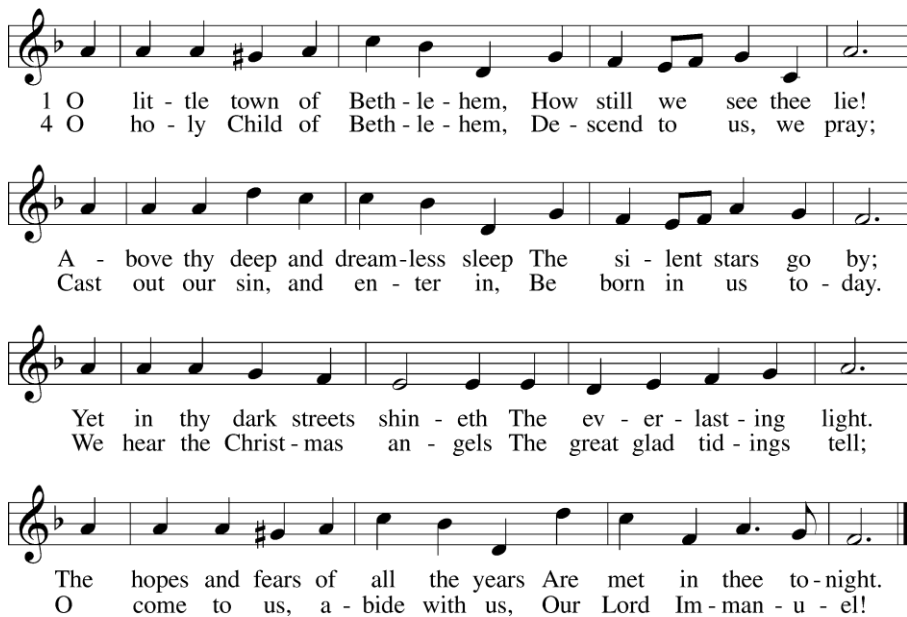
C Amen.

Lighting the Advent and Christmas Candles |

Encendido de las velas de Adviento y Navidad.

P Jesus Christ is the Light of the world, | Jesucristo es la Luz del mundo,
C the light no darkness can overcome. | luz que la oscuridad puede vencer.

P Let Your light scatter the darkness | Deja que tu luz disipe las tinieblas.
C and illumine Your Church. | E illumine tu iglesia.



1 O lit - tle town of Beth - le - hem, How still we see thee lie!
4 O ho - ly Child of Beth - le - hem, De - scend to us, we pray;

A - bove thy deep and dream-less sleep The si - lent stars go by;
Cast out our sin, and en - ter in, Be born in us to - day.

Yet in thy dark streets shin - eth The ev - er - last - ing light.
We hear the Christ - mas an - gels The great glad tid - ings tell;

The hopes and fears of all the years Are met in thee to - night.
O come to us, a - bide with us, Our Lord Im - man - u - el!

Text and tune: Public domain

Salutation and Collect of the Day | Salutacion y Colecta del día

The Collect is a brief prayer that is connected to a theme in the Scripture readings for the day. | La Colecta es una breve oración que está relacionada con un tema en las lecturas de las Escrituras para el día.

P The Lord be with you. | El Señor sea con ustedes.

2 Timothy 4:22

C And also with you. | Y también contigo.

P Let us pray. | Oremos

O God, You make this most holy night to shine with the brightness of the true Light. Grant that as we have known the mysteries of that Light on earth we may also come to the fullness of His joys in heaven; through the same Jesus Christ, Your Son, our Lord, who lives and reigns with You and the Holy Spirit, one God, now and forever. |

Oh Dios, haces que esta noche santísima brille con el brillo de la verdadera Luz. Haz que, como hemos conocido los misterios de esa Luz en la tierra, también podamos llegar a la plenitud de Sus alegrías en el cielo; a través del mismo Jesucristo, Tu Hijo, nuestro Señor, que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, un Dios, ahora y para siempre.

C Amen.

Please be seated / Por favor estén sentados

✠ Service of the Word ✠

✠ Servicio de la Palabra ✠

Old Testament Reading

Isaiah 9:2-7

Lectura del Antiguo Testamento

Isaías 9:2-7

² *The people who walked in darkness
have seen a great light;
those who dwelt in a land of deep darkness,
on them has light shined.*

³ *You have multiplied the nation;
you have increased its joy;
they rejoice before you
as with joy at the harvest,
as they are glad when they divide the spoil.*

⁴ *For the yoke of his burden,
and the staff for his shoulder,
the rod of his oppressor,
you have broken as on the day of Midian.*

⁵ *For every boot of the tramping warrior in battle tumult
and every garment rolled in blood
will be burned as fuel for the fire.*

⁶ *For to us a child is born,
to us a son is given;
and the government shall be upon his shoulder,
and his name shall be called
Wonderful Counselor, Mighty God,
Everlasting Father, Prince of Peace.*

⁷ *Of the increase of his government and of peace
there will be no end,
on the throne of David and over his kingdom,
to establish it and to uphold it
with justice and with righteousness
from this time forth and forevermore.
The zeal of the LORD of hosts will do this. |*

² El pueblo que andaba en tinieblas vio una gran luz; sí, la luz resplandeció para los que vivían en un país de sombras de muerte. ³ Tú aumentaste el regocijo, y acrecentaste la alegría. En tu presencia se alegrarán, como se alegran durante la siega; como se regocijan cuando se reparten el botín. ⁴ Tú quebraste el yugo y la vara que pesaban sobre sus hombros, y el cetro que los oprimía, como en el día de Madián. ⁵ ¡Quemado será todo calzado que lleva el guerrero en el fragor de la batalla! ¡Pasto del fuego será todo manto revolcado en sangre! ⁶ Porque un niño nos ha nacido, ¡un hijo nos ha sido

concedido! Sobre sus hombros llevará el principado, y su nombre será Consejero admirable, Dios fuerte, Padre Eterno y Príncipe de paz. ⁷La extensión de su imperio y la paz en él no tendrán límite. Reinará sobre el trono de David y sobre su reino, y lo afirmará y confirmará en la justicia y el derecho, desde ahora y para siempre. Esto lo hará el celo del Señor de los ejércitos.

[P] This is the Word of the Lord. / Esta es la palabra de Dios.

[G] Thanks be to God./ Te alabamos Señor.

Epistle

Titus 2:11–14

Epistola

Tito 2:11-14

¹¹For the grace of God has appeared, bringing salvation for all people, ¹²training us to renounce ungodliness and worldly passions, and to live self-controlled, upright, and godly lives in the present age, ¹³waiting for our blessed hope, the appearing of the glory of our great God and Savior Jesus Christ, ¹⁴who gave himself for us to redeem us from all lawlessness and to purify for himself a people for his own possession who are zealous for good works. |

¹¹Porque la gracia de Dios se ha manifestado para la salvación de todos los hombres, ¹²y nos enseña que debemos renunciar a la impiedad y a los deseos mundanos, y vivir en esta época de manera sobria, justa y piadosa, ¹³mientras aguardamos la bendita esperanza y la gloriosa manifestación de nuestro gran Dios y Salvador Jesucristo, ¹⁴quien se dio a sí mismo por nosotros para redimirnos de toda iniquidad y purificar para sí un pueblo propio, celoso de buenas obras.

[P] This is the Word of the Lord. / Esta es la palabra de Dios.

[G] Thanks be to God./ Te alabamos Señor.

Please stand / Por favor estén de pie

Holy Gospel

Luke 2:1-20

Santo Evangelio

Lucas 2:1-20

[P] The Holy Gospel according to St. Luke, the second chapter. El Santo Evangelio según San Lucas, capítulo dos.

[G] Glory to You, O Lord.| Gloria sea a Ti, oh Cristo.

¹In those days a decree went out from Caesar Augustus that all the world should be registered. ²This was the first registration when Quirinius was governor of Syria. ³And all went to be registered, each to his own town. ⁴And Joseph also went up from Galilee, from the town of Nazareth, to Judea, to the city of David, which is called Bethlehem, because he was of the house and lineage of David, ⁵to be registered with Mary, his betrothed, who was with child. ⁶And while they were there, the time came for her to give birth. ⁷And

she gave birth to her firstborn son and wrapped him in swaddling cloths and laid him in a manger, because there was no place for them in the inn.

⁸And in the same region there were shepherds out in the field, keeping watch over their flock by night. ⁹And an angel of the Lord appeared to them, and the glory of the Lord shone around them, and they were filled with fear. ¹⁰And the angel said to them, "Fear not, for behold, I bring you good news of a great joy that will be for all the people. ¹¹For unto you is born this day in the city of David a Savior, who is Christ the Lord. ¹²And this will be a sign for you: you will find a baby wrapped in swaddling cloths and lying in a manger." ¹³And suddenly there was with the angel a multitude of the heavenly host praising God and saying,

¹⁴"Glory to God in the highest,
and on earth peace among those with whom he is pleased!"

¹⁵When the angels went away from them into heaven, the shepherds said to one another, "Let us go over to Bethlehem and see this thing that has happened, which the Lord has made known to us." ¹⁶And they went with haste and found Mary and Joseph, and the baby lying in a manger. ¹⁷And when they saw it, they made known the saying that had been told them concerning this child. ¹⁸And all who heard it wondered at what the shepherds told them. ¹⁹But Mary treasured up all these things, pondering them in her heart. ²⁰And the shepherds returned, glorifying and praising God for all they had heard and seen, as it had been told them. |

Por esos días, Augusto César promulgó un edicto en el que ordenaba levantar un censo de todo el mundo. ² Este primer censo se llevó a cabo cuando Quirino era gobernador de Siria, ³ por lo que todos debían ir a su propio pueblo para inscribirse. ⁴ Como José era descendiente de David y vivía en Nazaret, que era una ciudad de Galilea, tuvo que ir a Belén, la ciudad de David, que estaba en Judea, ⁵ para inscribirse junto con María, que estaba desposada con él y se hallaba encinta. ⁶ Y mientras ellos se encontraban allí, se cumplió el tiempo de que ella diera a luz, ⁷ y allí tuvo a su hijo primogénito; y lo envolvió en pañales, y lo acostó en un pesebre, porque no había lugar para ellos en ese albergue.

⁸ En esa misma región había pastores que pasaban la noche en el campo cuidando a sus rebaños. ⁹ Allí un ángel del Señor se les apareció, y el resplandor de la gloria del Señor los envolvió. Ellos se llenaron de temor, ¹⁰ pero el ángel les dijo: «No teman, que les traigo una buena noticia, que será para todo el pueblo motivo de mucha alegría. ¹¹ Hoy, en la ciudad de David, les ha nacido un Salvador, que es Cristo el Señor. ¹² Esto les servirá de señal: Hallarán al niño envuelto en pañales y acostado en un pesebre.»

¹³ En ese momento apareció, junto con el ángel, una multitud de las huestes celestiales, que alababan a Dios y decían:

¹⁴ ¡Gloria a Dios en las alturas!

¡Paz en la tierra a todos los que gozan de su favor!»

¹⁵ Cuando los ángeles volvieron al cielo, los pastores se dijeron unos a otros: Vayamos a Belén, y veamos esto que ha sucedido, y que el Señor nos ha dado a conocer. ¹⁶ Así que fueron de prisa, y hallaron a María y a José, y el niño estaba acostado en el pesebre. ¹⁷ Al ver al niño, contaron lo que se les había dicho acerca de él. ¹⁸ Todos los que estaban escuchando quedaron asombrados de lo que decían los pastores, ¹⁹ pero María guardaba todo esto en su corazón, y meditaba acerca de ello. ²⁰ Al volver los pastores, iban alabando y glorificando a Dios por todo lo que habían visto y oído, pues todo había sucedido tal y como se les había dicho.

P This is the Gospel of the Lord. / Esta es la palabra de Dios.

C Praise to You, O Christ. / Gloria sea a ti, oh Cristo.

Please be seated / Por favor estén sentados

Children's Message / Meditación para los niños

Hymn What Child Is This

LSB 370



1 What child is this, who, laid to rest, On Mar - y's lap is
2 Why lies He in such mean es-tate Where ox and ass are
3 So bring Him in - cense, gold, and myrrh; Come, peas - ant, king, to



sleep - ing? Whom an - gels greet with an - thems sweet While
feed - ing? Good Chris - tian, fear; for sin - ners here The
own Him. The King of kings sal - va - tion brings; Let



shep - herds watch are keep - ing? This, this is
si - lent Word is plead - ing. Nails, spear shall
lov - ing hearts en - throne Him. Raise, raise the



Christ the king, Whom shep - herds guard and an - gels sing;
pierce Him through, The cross be borne for me, for you;
song on high, The vir - gin sings her lul - la - by;



Haste, haste to bring Him laud, The babe, the son of Mar-y!
Hail, hail the Word made flesh, The babe, the son of Mar-y!
Joy, joy, for Christ is born, The babe, the son of Mar-y!

Please stand / Por favor estén de pie

Nicene Creed

This is one of the Christian Church's ancient statements of faith, dating all the way back to the 4th Century A.D. The faith we confess in the Creed connects us to one another and Christians past and present. /

Este es uno de las afirmaciones de fe más antiguas de la Iglesia Cristiana, se remonta hasta el siglo IV A.C. La fe que confesamos en el Credo nos conecta a los Cristianos en el presente y pasado.

C I believe in one God, the Father Almighty, maker of heaven and earth and of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only-begotten Son of God, begotten of His Father before all worlds, God of God, Light of Light, very God of very God, begotten, not made, being of one substance with the Father, by whom all things were made; who for us men and for our salvation came down from heaven and was incarnate by the Holy Spirit of the virgin Mary and was made man; and was crucified also for us under Pontius Pilate. He suffered and was buried. And the third day He rose again according to the Scriptures and ascended into heaven and sits at the right hand of the Father. And He will come again with glory to judge both the living and the dead, whose kingdom will have no end.

And I believe in the Holy Spirit, the Lord and giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son together is worshiped and glorified, who spoke by the prophets. And I believe in one holy Christian and apostolic Church, I acknowledge one Baptism for the remission of sins, and I look for the resurrection of the dead and the life ✝ of the world to come. Amen.

**Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra
y de todo lo visible e invisible.**

**Y creo en sólo un Señor Jesucristo,
Hijo unigénito de Dios,
engendrado del Padre antes de todos los siglos,
Dios de Dios, Luz de Luz,
Verdadero Dios de Verdadero Dios,
engendrado y no hecho,
consustancial al Padre,
y por quien todas las cosas fueron hechas;
el cual, por amor de nosotros y por nuestra salvación,**

descendió del cielo
y, encarnado en la virgen María por el Espíritu Santo,
fue hecho hombre;
y fue crucificado también por nosotros
bajo el poder de Poncio Pilato.
Padeció y fue sepultado,
y Resucitó al tercer día según las Escrituras;
y ascendió a los cielos,
y está sentado a la diestra del Padre,
y vendrá otra vez en gloria a juzgar a los vivos y a los muertos,
y su reino no tendrá fin.
Y creo en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo;
quien con el Padre y el Hijo juntamente
es adorado y glorificado;
quien hablo por medio de los profetas.
Creo en una santa Iglesia Cristiana y Apostólica.
Confieso que hay un solo Bautismo
para la remisión de los pecados;
y espero la resurrección de los muertos
y la vida en el mundo venidero. Amén.

Sharing of the Peace

Matthew 5:22-24; Ephesians 4:1-3

Compartimos la paz

P Peace be with you. / La paz sea con ustedes.

C And also with you. / Y contigo también.

We greet one another in the name of the Lord saying, "Peace be with you," or "The peace of the Lord be with you," as a testimony to our oneness in Christ. | Nos saludamos unos a otros en el nombre del Señor diciendo, "La paz sea contigo," o "La paz del Señor sea contigo," como testimonio de nuestra unión en Cristo.

Please be seated / Por favor estén sentados

Gathering of Tithes and Offerings / Diezmos y Ofrendas

A Stewardship Thought: Matthew 1:21 – "She will bear a son, and you shall call his name Jesus, for he will save his people from their sins." What our good works could never do, Jesus has done: He has saved us from our sins, paid our debt, set us free. How can we not give thanks to Him with lives of generosity and godliness? What God's Law could not do — truly motivate us to truly good works — Jesus' love has done! |

Un Pensamiento De Mayordomía: Mateo 1:21 - " María tendrá un hijo, a quien pondrás por nombre JESÚS, porque él salvará a su pueblo de sus pecados.»." Lo que nuestras buenas obras nunca podrían hacer, Jesús lo ha hecho: Él nos ha salvado

de nuestros pecados, pagado nuestra deuda, nos ha liberado. ¿Cómo no darle gracias a Él con vidas de generosidad y piedad? Lo que la Ley de Dios no pudo hacer - verdaderamente nos motiva a hacer buenas obras - ¡el amor de Jesús lo ha hecho!

Please stand / Por favor estén de pie

Prayer of the Church | Oración de la Iglesia

[1 Timothy 2:1-4]

P Almighty God, by the incarnation of Your eternal Son, You revealed that You are love. Give us true faith in Christ and His promise that by His conception, virgin birth, holy life, sacrificial death and victorious resurrection, our sins are forgiven and we are Yours. Fill us with joy, and lead us to proclaim Your glad tidings to all people. Lord, in Your mercy, | Dios Todopoderoso, por la encarnación de Tu Hijo eterno, Tú revelaste que Tú eres amor. Danos fe verdadera en Cristo y Su promesa de que por Su concepción, nacimiento virginal, vida santa, muerte en sacrificio y resurrección victoriosa, nuestros pecados serán perdonados y nosotros somos Tuyos. Llénanos de alegría, y guíanos a proclamar Tus buenas nuevas a todos los hombres. Señor, en Tu misericordia,

C hear our prayer. | **Escucha nuestra oración.**

P Lord God, by His birth in human flesh, Your dear Son took His place in the family of Mary and Joseph. Bless the families of our church and our country, that men and women would live faithfully as husbands and wives, loving and caring for their children and nurturing them in the grace of Baptism and all the truth of Your Word. Lord, in Your mercy, | Señor Dios, por Tu nacimiento en carne humana, Tu querido Hijo tomó Su lugar en la familia de María y José. Bendice a las familias de nuestra iglesia y de nuestro país, para que hombres y mujeres vivan fielmente como esposos y esposas, amando y cuidando a sus hijos y nutriéndolos en la gracia del Bautismo y toda la verdad de Tu Palabra. Señor, en tu misericordia,

C hear our prayer. | **Escucha nuestra oración.**

P Heavenly Father, Your Son born in Bethlehem is the Son of David and the Lord of David, to whom every knee shall bow. Look upon those You have placed in authority, and grant that they would govern in wisdom and justice. Lord, in Your mercy, | Padre celestial, Tu Hijo nacido en Belén es el Hijo de David y el Señor de David, frente a quien toda rodilla se inclinará. Mira a los que has puesto en autoridad, y concédeles que gobiernen en sabiduría y justicia. Señor, en tu misericordia,

C hear our prayer. | **Escucha nuestra oración.**

P Heavenly Father, You love us and sent Your Son to be the propitiation for our sins. Strengthen us to love one another. As You have mercy upon all who are poor and troubled, so perfect Your love in us, that we would gladly be Your instruments of help in time of need. Lord, in Your mercy, |

Padre celestial, nos amas y enviaste a tu Hijo para ser la propiciación de nuestros pecados. Fortalécenos para amarnos unos a otros. Como Tú tienes misericordia sobre todos los pobres y afligidos, tan perfecto es Tu amor con nosotros, que seamos con alegría Tus instrumentos de ayuda en tiempo de necesidad. Señor, en tu misericordia,

C hear our prayer. | Escucha nuestra oración.

P Holy Lord, in the birth of Your Son, You have visited and redeemed Your people. Continue to visit those who are lonely, sick, recovering or near death [*especially...*]. Let Your presence be a comfort to them, and give them perseverance until the time You grant healing, relief, deliverance and peace. Lord, in Your mercy, |

Santo Señor, en el nacimiento de tu Hijo, has visitado y redimido a tu pueblo. Continúa visitando a aquellos que están solos, enfermos, recuperándose o cerca de la muerte [especialmente...]. Deja que tu presencia sea un consuelo para ellos, y dales perseverancia hasta el momento en que les concedas sanidad, alivio, liberación y paz. Señor, en tu misericordia,

C hear our prayer. | Escucha nuestra oración.

P Father of our Lord Jesus Christ, who feeds us in body and soul, give true faith in Your promises to all who will receive Your Son's body and blood this night. Sustain Your people in humble repentance and godly living. Lord, in Your mercy, |

Padre de nuestro Señor Jesucristo, que nos alimenta en cuerpo y alma, da verdadera fe en Tus promesas a todos los que recibirán el cuerpo y la sangre de Tu Hijo esta noche. Sustenta a tu pueblo en el arrepentimiento humilde y en la vida piadosa. Señor, en tu misericordia,

C hear our prayer. | Escucha nuestra oración.

P We thank You, dear Lord, for the saints who received Your blessing of righteousness in Christ and now stand in the most holy place before Your throne. Preserve us by Your grace in the holiness of Christ, that we, too, may dwell in Your light and life for eternity; through the same Jesus Christ, Your Son, our Lord, who lives and reigns with You and the Holy Spirit, one God, now and forever. |

Te damos gracias, querido Señor, por los santos que recibieron Tu bendición de justicia en Cristo y ahora están en el lugar santísimo ante Tu trono. Protégenos por Tu gracia en la santidad de Cristo, para que también nosotros podamos morar en Tu luz y vida por la eternidad; a través del mismo Jesucristo, Tu Hijo, nuestro Señor, que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, un Dios, ahora y para siempre.

C Amen.

Lord's Prayer / Padre Nuestro

P Lord, remember us in your kingdom and teach us to pray:

C Our Father who art in heaven,
hallowed be Thy name,
Thy kingdom come,
Thy will be done on earth
as it is in heaven;
give us this day our daily bread;
and forgive us our trespasses
as we forgive those
who trespass against us;
and lead us not into temptation,
but deliver us from evil.
For Thine is the kingdom
and the power and the glory
forever and ever. Amen. |

Padre nuestro que estás en los cielos,
santificado sea tu nombre;
venga a nos tu reino;
hágase tu voluntad,
así en la tierra como en el cielo;
el pan nuestro de cada día,
dáñoslo hoy;
y perdónanos nuestras deudas,
así como nosotros
perdonamos a nuestros deudores;
y no nos dejes caer en la tentación;
más líbranos del mal.
Porque tuyo es el reino, el poder y la gloria
por los siglos de los siglos. Amén.

Confession and Absolution | Confesión y Absolución

P O almighty God, merciful Father, / Oh Dios todopoderoso, Padre misericordioso,

C I, a poor, miserable sinner, confess unto You all my sins and iniquities with which I have ever offended You and justly deserved Your temporal and eternal punishment. But I am heartily sorry for them and sincerely repent of them, and I pray You of Your boundless mercy and for the sake of the holy, innocent, bitter sufferings and death of Your beloved Son, Jesus Christ, to be gracious and merciful to me, a poor, sinful being. /
Yo, un pobre y miserable pecador, te confieso todos mis pecados y transgresiones con los que te he ofendido y merezco justamente tu castigo temporal y eterno. Pero estoy arrepentido de todo corazón

por ellos, y te ruego por tu inmensa misericordia y por el santo, inocente, y amargo sufrimiento y muerte de tu amado Hijo, Jesucristo, que tengas misericordia de mi, un ser pobre y pecador.

- P** Upon this your confession, I, by virtue of my office, as a called and ordained servant of the Word, announce the grace of God unto all of you, and in the stead and by the command of my Lord Jesus Christ I forgive you all your sins in the name of the Father and of the ✠ Son and of the Holy Spirit.

[John 20:19-23]

Por la confesión que han hecho, yo, en virtud de mi oficio, como siervo llamado y ordenado de la Palabra, anuncio la gracia de Dios a todos ustedes, y en lugar y por mandato de mi Señor Jesucristo te perdono todos tus pecados en el nombre del Padre y del Hijo ✠ y del Espíritu Santo.

[Juan 20:19-23]

C Amen.

- P** Grant this, Lord, unto us all. | **Concédenos esto, Señor, a todos nosotros.**

C Amen.

✠ Service of the Sacrament ✠ **✠ Servicio del Sacramento ✠**

If you are visiting with us today, please take a moment to read the statement regarding the Sacrament of the Altar (Holy Communion) on page two of this bulletin and in Spanish on page twenty-four.

Si nos estás visitando hoy por favor lee nuestra afirmación sobre El Sacramento del Altar (Santa Cena) en la página veinticuatro.

Preface and Proper Preface

The Preface and Proper Preface are the opening words to the Communion portion of the service. They express greeting in the Lord and great thanksgiving and praise to God. / El Prefacio y el Prefacio largo son las palabras de apertura a la sección de la comunión en el servicio. Expresan bienvenida en el Señor y gran agradecimiento y alabanzas a Dios.

- P** The Lord be with you. / El Señor sea con ustedes. 2 Timothy 4:22

C And also with you. / **Y también contigo.**

- P** Lift up your hearts. / Eleven sus corazones. [Colossians 3:1]

C We lift them to the Lord. / **Los elevamos al Señor.**

- P** Let us give thanks to the Lord our God. / Demos Gracias al Señor nuestro Dios. [Psalm 136]

C It is right to give Him thanks and praise. / **Es bueno darle gracias y alabanza.**

P It is truly good, right, and salutary that we should at all times and in all places give thanks to You, holy Lord, almighty Father, everlasting God, through Jesus Christ, our Lord; for in the mystery of the Word made flesh You have given us a new revelation of Your glory that, seeing You in the person of Your Son, we may know and love those things which are not seen. Therefore, with angels and archangels and with all the company of heaven we laud and magnify Your glorious name, evermore praising You and saying: |

Es verdaderamente bueno, justo y saludable que en todo momento y en todo lugar demos gracias a Ti, santo Señor, Padre todopoderoso, Dios eterno, por medio de Jesucristo, nuestro Señor; porque en el misterio de la Palabra hecha carne Tú nos has dado una nueva revelación de Tu gloria que, Viéndote en la persona de Tu Hijo, podemos conocer y amar aquellas cosas que no se ven. Por lo tanto, con los ángeles y arcángeles y con toda la corte celestial alabamos y magnificamos Tu glorioso nombre siempre cantando:

Hymn O Come, All Ye Faithful

LSB 379



1 O come, all ye faith - ful, Joy - ful and tri - um - phant! O
2 High - est, most ho - ly, Light of Light e - ter - nal,
3 Sing, choirs of an - gels, Sing in ex - ul - ta - tion,



come ye, O come — ye to Beth - le - hem;
Born of a vir - gin, a mor - tal He comes;
Sing, all ye cit - i - zens of heav - en a - bove!



Come and be - hold Him Born the king of an - gels:
Son of the Fa - ther Now in flesh ap - pear - ing!
Glo - ry to God — In — the — high - est:

Refrain



O come, let us a - dore Him, O come, let us a - dore Him,



O come, let us a - dore Him, Christ the Lord!

The Words of Our Lord

Matt. 26:26-28; Mark 14:22-24; Luke 22:19-20; 1 Cor. 11:23-25

- P** Our Lord Jesus Christ, on the night when He was betrayed, took bread, and when He had given thanks, He broke it and gave it to the disciples and said: “Take, eat; this is My ✠ body, which is given for you. This do in remembrance of Me.”

In the same way also He took the cup after supper, and when He had given thanks, He gave it to them, saying: “Drink of it, all of you; this cup is the new testament in My ✠ blood, which is shed for you for the forgiveness of sins. This do, as often as you drink it, in remembrance of Me.” |

Nuestro Señor Jesucristo, la noche en que fue entregado, tomó pan; y habiendo dado gracias, lo partió y dio a sus discípulos, diciendo: Tomen, coman; esto es mi ✠ Cuerpo que por ustedes es dado. Hagan esto en memoria de Mí.

Asimismo tomó la copa, después de haber cenado, y habiendo dado gracias, la dio a ellos, diciendo: Beban de ella todos; esta copa es el nuevo pacto en mi ✠ Sangre, que es derramada por ustedes y por muchos para perdón de los pecados. Hagan esto, todas las veces que beban, en memoria de Mí.

Proclamation of Christ

- P** As often as we eat this bread and drink this cup, we proclaim the Lord’s death until He comes. /

Mientras comamos este pan y bebamos de esta copa, proclamemos la muerte del Señor hasta que Él venga.

- G** Amen. Come, Lord Jesus. / Amén. Ven, Señor Jesús.

- P** Praise to You, O Lord, for having kept Your Word and bestowing upon us the unmistakable sign of Your favor by giving us Your only Son. Grant to us faith that we daily acknowledge His goodness and live out fully the promise of our Baptism, doing the good You desire and avoiding the evil You forbid. In the fullness of time, bring us at last into Your eternal presence, where we shall be gathered before Your throne of grace forevermore; through Jesus Christ, our Lord. |

Alabado seas, oh Señor, por haber guardado tu palabra y por habernos otorgado la señal inequívoca de tu favor al darnos a tu único Hijo. Concédenos la fe de que diariamente reconocemos Su bondad y vivimos plenamente la promesa de nuestro Bautismo, haciendo el bien que deseas y evitando el mal que Tú prohíbes. En la plenitud de los tiempos, llévanos finalmente a Tu presencia eterna, donde seremos reunidos ante Tu trono de gracia para siempre; por Jesucristo, nuestro Señor.

- G** Through Him, with Him, and in Him, all glory and honor is Yours, almighty Father, through Jesus Christ, our Lord. Amen. |

Por Él, con Él, y en Él, toda gloria y honor es Tuyo, Padre todopoderoso, a través de Jesucristo, nuestro Señor. Amén.

Pax Domini ~ The Peace of the Lord

John 20:19

Pax Domini is Latin for “the peace of the Lord.” | Pax Domini viene del Latin y significa “La paz del Señor.”

P The peace of the Lord be with you always. / La paz del Señor sea con ustedes siempre.

C Amen.

Please be seated / Por favor estén sentados

Communion Distribution

All who desire to commune at the rail will commune first. Those communing in the “continuous” format will follow. / Todos los que deseen comulgar en el altar pasaran primero. Aquellos que comulgaren en la línea continua pasaran de siguientes.

Distribution Hymns

It Came upon the Midnight Clear LSB 366

Hark! The Herald Angels Sing LSB 380

Angels from the Realms of Glory LSB 367

Angels We Have Heard on High LSB 368

From Heaven Above to Earth I Come LSB 358

Please stand / Por favor estén de pie

Dismissal

P The body and blood of our Lord Jesus Christ strengthen and preserve you in body and soul to life everlasting. Depart ✠ in peace. |

El cuerpo y la sangre de nuestro Señor Jesucristo los fortalezca y preserve en cuerpo y alma para la vida eterna. Vayan en paz.

C Amen.

Post-Communion Thanksgiving

P Let us pray. | Oremos

Grant to us, Lord, the gift of Your grace that we believe in Him whom You have sent and walk in Him all the days of our lives. Help us to live holy, upright, and self-controlled lives, that temptation not distract us nor trials steal our joy; through the same Jesus Christ, our Lord, who lives and reigns with You and the Holy Spirit, one God, now and forever. |

Concédenos, Señor, el don de Tu gracia para que creamos en Aquel a quien Tú has enviado y caminemos en Él todos los días de nuestra vida. Ayúdanos a vivir vidas santas, rectas y autocontroladas, que la tentación no nos distraiga ni las pruebas roben nuestra alegría; a través del mismo

Jesucristo, nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un Dios, ahora y para siempre.

C Amen.

Please be seated / Por favor estén sentados

Lighting of the Candles

1 John 1:5-7; Matthew 5:14-1

Encendido de las Velas

1 Juan 1:5-7; Mateo 5:14-1

The pastor lights a solitary candle from the Christ candle. He will then light the candles of the ushers, who in turn light the candles of the first person in each pew at the end of the aisle. The flame is passed along to each person in the pew. Please tip only the unlighted candles. Parents should determine if it is appropriate for their child to hold a lighted candle. |

El pastor enciende una vela solitaria desde la vela de Cristo. Entonces encenderá las velas de los ujieres, quienes a su vez encenderán las velas de la primera persona en cada banco al final del pasillo. La flama se pasa a cada persona en el banco. Los padres deben determinar si es apropiado que su hijo sostenga una vela encendida

The lights will be turned off as the candles are lit. |

Las luces se apagarán cuando las velas estén encendidas.

P As the light of these candles illumines our faces, it symbolizes the light of Christ, the Child in the manger at Bethlehem, the Savior suffering our death on the cross and soon to come from His throne on high as Judge of all. He is our light here on earth and the eternal light who enlightens heaven, where there is no need of candle or sun. Rejoice, for the Light of the world has come, who transforms us with the brightness of His glory. This is the message we have heard from Him and proclaim to you, that God is light, and in Him is no darkness at all. |

Como la luz de estas velas ilumina nuestros rostros, simboliza la luz de Cristo, el Niño en el pesebre de Belén, el Salvador que sufre nuestra muerte en la cruz y que pronto vendrá de su trono en lo alto como Juez de todos. Él es nuestra luz aquí en la tierra y la luz eterna que ilumina el cielo, donde no hay necesidad de vela o sol. Alégrense, porque la Luz del mundo ha venido, quien nos transforma con el brillo de Su gloria. Este es el mensaje que hemos escuchado de Él y les proclamamos, que Dios es luz, y en Él no hay ninguna oscuridad.

C If we say we have fellowship with Him while we walk in darkness, we lie and do not practice the truth. |

Si decimos que tenemos comunión con Él mientras caminamos en la oscuridad, mentimos y no practicamos la verdad.

P But if we walk in the light, as He is in the light, we have fellowship with one another, |

Pero si caminamos en la luz, como Él está en la luz, tenemos comunión entre nosotros.

C and the blood of Jesus His Son cleanses us from all sin. |
y la sangre de Jesús su Hijo nos limpia de todo pecado.

P You are the light of the world. A city set on a hill cannot be hidden. Nor do people light a lamp and put it under a basket, but on a stand, and it gives light to all in the house. In the same way, let your light shine before others, so that they may see your good works and give glory to your Father who is in heaven. |

Tú eres la luz del mundo. Una ciudad situada en una colina no se puede ocultar. Ni la gente enciende una lámpara y la pone debajo de una canasta, sino en un soporte, y da luz a todos en la casa. De la misma manera, dejen que su luz brille ante los demás, para que vean sus buenas obras y den gloria a nuestro Padre que está en los cielos.

Let us pray. | Oremos

O God, as You make us glad by the yearly festival of the birth of Your only-begotten Son, Jesus Christ, grant that we, who joyfully receive Him as our Redeemer, may with sure confidence behold Him when He comes to be our Judge; who lives and reigns with You and the Holy Spirit, one God, now and forever. |

Oh Dios, mientras Tú nos alegras por la fiesta anual del nacimiento de Tu Hijo unigénito, Jesucristo, concédenos a nosotros, que con gozo lo recibimos como nuestro Redentor, podamos contemplarlo con seguridad cuando Él venga a ser nuestro Juez; que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, un Dios, ahora y para siempre.

C Amen.

Hymn *Silent Night, Holy Night*

LSB 363

*Note: The first verse is sung in **Spanish**, then **German** before all three verses are sung in **English**.*

*¡Noche de paz, noche de amor!
Todo duerme en derredor.
Entre los astros que esparcen su luz,
bella anunciando al niño Jesús
brilla la estrella de paz,
brilla la estrella de paz.*

Stille Nacht, heilige Nacht!
 Alles schläft, einsam wacht
 Nur das traute, hochheilige Paar.
 Holder Knabe im lockigen Haar,
 Schlaf in himmlischer Ruh,
 Schlaf in himmlischer Ruh.



1 Si - lent night, ho - ly night! All is calm,
 2 Si - lent night, ho - ly night! Shep - herds
 3 Si - lent night, ho - ly night! Son of God,
 all is bright Round yon vir - gin moth - er and child.
 at the sight; Glo - ries stream from heav - en a - far,
 love's pure light Ra - diant beams from Thy ho - ly face
 Ho - ly In - fant, so ten - der and mild, Sleep in heav - en - ly
 Heav'n - ly hosts sing, Al - le - lu - ia! Christ, the Sav - ior, is
 With the dawn of re - deem - ing grace, Je - sus, Lord, at Thy
 peace, Sleep in heav - en - ly peace.
 born! Christ, the Sav - ior, is born!
 birth, Je - sus, Lord, at Thy birth.

Tune and text: Public domain

Benediction | La Bendición

Numbers 6:24-26

The Benediction is a blessing from the Lord, spoken by the pastor at the end of the service. | La Bendiccion es una bendición del Señor, dicha por el pastor al final del servicio.

- P** The Lord bless you and keep you.
 The Lord make His face shine on you and be gracious to you.
 The Lord look upon you with favor and ☩ give you peace.
Que el Señor te bendiga y te guarde.
Que el Señor haga resplandecer su rostro sobre ti y tenga misericordia de ti.
Que el Señor vuelva su rostro hacia ti y ☩ te conceda la paz.
C Amen.

At this time, you may extinguish your candles.

En este momento pueden apagar sus velas.

Closing Hymn

Joy to the World

LSB 387



1 Joy to the world, the Lord is come! Let earth re - ceive her
2 Joy to the earth, the Sav - ior reigns! Let men their songs em -
3 No more let sins and sor - rows grow Nor thorns in - fest the
4 He rules the world with truth and grace And makes the na - tions



King; Let ev - 'ry heart pre - pare Him
ploy, While fields and floods, rocks, hills, and
ground; He comes to make His bless - ings
prove The glo - ries of His righ - teous -



room And heav'n and na - ture sing, And heav'n and na - ture
plains Re - peat the sound - ing joy, Re - peat the sound - ing
flow Far as the curse is found, Far as the curse is
ness And won - ders of His love, And won - ders of His



sing, And heav'n, and heav'n and na - ture sing.
joy, Re - peat, re - peat the sound - ing joy.
found, Far as, far as the curse is found.
love, And won - ders, won - ders of His love.

Text and tune: Public domain

The Dismissal | La despedida

P Go in peace. Serve the Lord. | Vayan en paz. Sirvan al Señor.

C Thanks be to God. | Demos gracias a Dios.

Postlude | Postludio

✠ Go in Peace, Serve the Lord ✠

Serving Today

<i>Pastor</i>	<i>Rev. Michael Croom</i>
<i>Elder</i>	<i>Paul Koehler</i>
<i>Lector</i>	<i>Vernetta Eddleman</i>
<i>Crucifer</i>	<i>Paul Koehler</i>
<i>Acolyte</i>	<i>Iyana Smith</i>
<i>Video</i>	<i>Miller McCormack</i>
<i>Sound</i>	<i>Dan Reilly</i>
<i>Nursery</i>	<i>Carley Peterson</i>
<i>Greeters</i>	<i>Cicely Lynn Emily Surgeon-Johnson</i>
<i>Ushers</i>	<i>Charlotte Johnson Stacy Johnson Annette Koehler</i>
<i>Organ</i>	<i>Carrie Zwick</i>
<i>Piano</i>	<i>Rachel Croom</i>

Acknowledgments

Creative Worship for the Lutheran Parish, Series B, Quarter 1. Copyright © 2020 Concordia Publishing House. All rights reserved. Used by permission. Unless otherwise indicated, Scripture quotations are from the ESV® Bible (The Holy Bible, English Standard Version®), copyright © 2001 by Crossway, a publishing ministry of Good News Publishers. Used by permission. All rights reserved. Created by Lutheran Service Builder © 2020 Concordia Publishing House.

EL SACRAMENTO DEL ALTAR (SANTA COMUNIÓN)

Amorosamente le invitamos, a que hablen primero con el pastor acerca de la comunión antes de pasar. Si deseas recibir la bendición puedes pasar con tus brazos cruzados sobre el pecho en señal de bendición, es una alegría para nosotros compartir la bendición contigo e invitarte a estudiar para participar de este don celestial.

En la Santa Cena (Cena del Señor), creemos y confesamos con alegría que, como Jesús mismo dice, ¡Él nos da Su verdadero cuerpo y sangre para comer y beber con el pan y el vino! Llamamos a esto la "Presencia Real." Jesús nos da este don de sí mismo para perdonar nuestros pecados, fortalecer nuestra fe y nuestra unión con Él, y fortalecer nuestra unidad unos con otros como Su Iglesia (Mateo 26:26-28; Marcos 14:22-24; Lucas 22:19-20; 1 Corintios 11:17-34; 1 Corintios 10:16-17). Nuestro Señor invita a Su mesa a los cristianos bautizados que confían sólo en Él para el perdón y la salvación, que confían en Sus Palabras, que Él está presente y ofrece perdón y gracia en el Sacramento, que se arrepienten de todo pecado, que perdonan a los demás como Él nos perdona, y que son capaces de "examinarse" ellos mismos (1 Corintios 11:28) con respecto a estas cosas.

Al compartir el cuerpo y la sangre de Cristo juntos, la Biblia dice que también confesamos el Evangelio y nuestra unidad en él (1 Corintios 11:26). Debido a esto, practicamos la "Comunión Cerrada." Esto significa que aquellos que comulgan juntos lo hacen con la intención de estar unidos en la fe que confesamos y en nuestra vida, juntos. Queremos que todos compartamos de la Cena del Señor. Porque deseamos que todos los que comulgan en la iglesia Trinity lo hagan en la unidad que nuestro Señor enseña y reciban la plenitud de los dones que Él ofrece (1 Corintios 11:27-30), amorosamente le pedimos a cualquiera que aún no ha sido instruido en la fe de las Escrituras, que tiene dudas sobre las enseñanzas de la iglesia, o que tiene su membresía en una iglesia que no está en comunión con la Iglesia Luterana-Sínodo de Missouri LCMS, que hable primero con el pastor acerca de la comunión.

Ofrecemos tanto copa común como copas individuales. Si usted es cristiano pero no está recibiendo la Comunión, lo invitamos y le damos la bienvenida al altar del Señor para una bendición. Por favor, crucen los brazos sobre su pecho para indicar que han venido para una bendición.

Actualmente, sólo ofrecemos una copa individual. Si no puede ir hasta el frente fácilmente, por favor hágaselo saber al pastor o a uno de los ujieres. El pastor les traerá el Sacramento a usted en su asiento. Animamos a los padres a traer a sus hijos no comulgantes para una bendición.

Para Una Buena Salud - les pedimos a todos que mantengan distanciamiento social de acuerdo con su propio nivel de comodidad y el de las personas que lo rodean. Por favor lleve sus boletines de adoración con usted cuando se vaya. Lávese las manos y/o use desinfectante para manos regularmente.

SPECIAL SERVICES AND EVENTS THESE
ADVENT AND CHRISTMAS SEASONS

**TRINITY SERVING AS SPECTATOR SPOT AND
CHEER STATION FOR ST. JUDE RUN**
Saturday, December 3, 2022, 6:00-11:00 am

MID-WEEK ADVENT SERVICES

Services at 7:00 pm
Dinner prior to each service at 6:00 pm

THE SONGS OF ~~CHRISTMAS~~ ADVENT
HOPEFUL LIVING IN THE IN-BETWEEN

COMING
The Exciting Part
Wednesday, November 30, 2022

WAITING
The Hard Part
Wednesday, December 7, 2022

HOPING
The Sustaining Part
Wednesday, December 14, 2022

CHILDREN AND YOUTH CHRISTMAS PROGRAM
Sunday, December 18, 2022, 10:30 am

CHRISTMAS EVE CANDLELIGHT SERVICE WITH COMMUNION
Saturday, December 24, 2022, 6:00 pm

CHRISTMAS DAY SERVICE WITH COMMUNION
Sunday, December 25, 2022, 10:30 am

NEW YEAR'S DAY SERVICE WITH COMMUNION
Sunday, January 1, 2023, 10:30 am

SERVICIOS ESPECIALES Y EVENTOS ESTAS **TEMPORADAS DE ADVIENTO Y NAVIDAD**

**TRINITY VA A SER UN PUNTO PARA ESPECTADORES Y ESTACIÓN
DE ANIMACIÓN PARA EL MARATON DEL ST. JUDE.**

Sábado 3 de diciembre de 2022, 6:00 am-11:00 am

SERVICIOS DE MIÉRCOLES DE ADVIENTO

Servicios a las 7:00 pm

Cena previa a cada servicio a las 6:00 pm

LAS CANCIONES DE ~~NAVIDAD~~ ADVIENTO

ESPERANZA VIVIENDO EN EL MEDIO

VENIDA

La parte emocionante

miércoles, noviembre 30, 2022

ESPERA

La parte difícil

Publicado miércoles, 7 de diciembre de 2022

ESPERANZA

La parte que sostiene

miércoles, 14 de diciembre de 2022

PROGRAMA DE NAVIDAD PARA NIÑOS Y JÓVENES

Domingo 18 de Diciembre de 2022, 10:30 am

VÍSPERA DE NAVIDAD SERVICIO DE VELAS CON COMUNIÓN

Sábado 24 de diciembre de 2022, 18:00

SERVICIO DE NAVIDAD CON COMUNIÓN

Domingo 25 de Diciembre de 2022, 10:30 am

The poinsettias which adorn our sanctuary this Christmas have been given to the glory of God by the following:



- In memory of Dale Anderson from **Nancy Anderson**.
- To the Glory of God and in memory of loved ones from **Doug, Angela, & Lillianna Campbell**.
- In memory of Ferdinand and Mildred Engler from **Wanda Cooper & Linda Wilkins**.
- To the Glory of God in thanksgiving for our Savior. Also, in thanksgiving for our family and our family of faith at Trinity from **Pastor Michael and Cheryl Croom**.
- In memory of Rev. James and Gertie Eddleman from the **Eddleman Family**.
- In memory of family members called to their heavenly home and in thanksgiving for family both near and far from **Diane & Chris Johnston**.
- In thanksgiving for many blessings from **Caroline Sheely**.
- In memory of Bob Spahn from **Barbara Spahn**.
- In memory of Freeman and Mildred Lester from **Emily Surgeon-Johnson**.
- In honor of Wanda Cooper from **Linda Wilkins**.